



ДОГОВОР

за възлагане на обществена поръчка за услуга

№ ТО - 99 / 2020 г.

Днес, 11.03..... 2020 г., в град Раднево, област Стара Загора, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД със седалище и адрес на управление град Раднево 6260, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, код по регистър БУЛСТАТ 833017552 и номер по ЗДДС BG 833017552, представлявано от **Андоп Петров Андонов**, в качеството му на **Изпълнителен директор**, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнители по договора от страна на Възложителя са:

- клон рудник „Трояново – 1” – с. Трояново.
- клон рудник „Трояново – север” – с. Ковачево.
- клон рудник „Трояново – 3” – с. Медникарово.
- отдел „Административен” - звено „Автотранспорт“, управление.

Контрол по изпълнението и отговорник по отчета за изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Административен”, звено „Автотранспорт” управление.

И

„КАЛЕ АУТО” ООД със седалище и адрес на управление град Сливен 8800, област Сливен, бул. „Цар Симеон” №18А, код по регистър БУЛСТАТ 200926142 и ДДС номер BG 200926142, представлявано от **Христо Михов Трънчев**, в качеството му на **Управител**, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**, наричани заедно **„Страните”**, а всеки от тях поотделно **„Страна”**);

на основание чл.112 от Закона за обществените поръчки („ЗОП”), Решение №ТО-04-398/04.02.2020г. на Изпълнителния директор и Решение по т.1.18 от Протокол №3-2020/31.01.2020г. на Съвета на директорите на „Мини Марица-изток” ЕАД за определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена поръчка с предмет: **„Ремонт на автомобили”**, реф.№22/2019г. по Обособена позиция №3: **„Извънгаранционен ремонт на автомобили Тойота”** – открита процедура, УНП: 00265-2019-0058, се сключи този Договор за следното:

І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги: **Извънгаранционен ремонт на автомобили Тойота**, наричани за краткост **„Услугите”**.



6260 Раднево, ул. „Георги Димитров” № 13
Тел. : 0417 / 8 33 05; факс 0417 / 8 26 05

<http://www.marica-iztok.com> e-mail: min-ead@marica-iztok.com

Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на Изпълнителя и Ценовото предложение на Изпълнителя, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2, 3 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

Чл. 3. (1) Изпълнението на услугата включва следните дейности:

- техническа поддръжка (обслужване) на автомобилите, предмет на договора;
- извършване на ремонт на автомобилите, предмет на договора;
- доставка на резервни части, принадлежности и/или консумативи, необходими за извършване на услугите по предмета на поръчката;
- транспортиране на повредени автомобили;

Чл. 4. (1) Възложителят не е длъжен да заяви цялото количество автомобили по предмета на поръчката, не е длъжен да възложи цялата предвидена стойност по договора и не носи отговорност за това.

(2) Броят на автомобилите, подлежащи на техническо обслужване и/или ремонт, може да бъде:

÷ намаляван - поради извеждане на автомобили от експлоатация;

÷ допълван с допълнително придобити автомобили от съответните марки;

Чл. 5. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави копие на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му/им. Изпълнителят уведомява Възложителя за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 7 (седем) дни от настъпване на съответното обстоятелство.

II. СРОК НА ДОГОВОРА. СРОКОВЕ, НАЧИН И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 5. Договорът влиза в сила на посочената в началото му дата, на която е подписан от Страните.

Чл. 6. (1) Срок за изпълнение на договора: 24 (двадесет и четири) месеца или до достигане на максимално допустимата стойност на Договора по чл. 8 (1), в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.

Срокът на изпълнение започва да тече след изрично писмено уведомление /по факс или по пощата с обратна разписка/ от страна на Възложителя до Изпълнителя. Датата, от която следва да се изпълнява настоящия договор е датата, посочена в писменото уведомление от Възложителя.

Възложителят изпраща уведомлението не по-късно от 16.08.2020г. В случай, че до 16.08.2020 г. Възложителят не е изпратил уведомление, срокът на договора започва да тече от 17.08.2020 г.

(2) Начин на изпълнение - по заявка на Възложителя. Срокът за изпълнение на конкретната заявка се договаря допълнително между страните.

Чл. 7. Мястото на изпълнение на услугите по предмета на договора е материална база (автосервиз) находяща се на адрес: град Сливен 8800, бул. „Цар Симеон“ №18А, тел.: 044/666665, лице за контакти: Христо Трънчев. Разстоянието от материалната база (автосервиза) до управлението на „Мини Марица-изток“ ЕАД в град Раднево 6260, ул. „Георги Димитров“ №13 е 59,8 км.

III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

Чл. 8. (1) За предоставяне на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на база единичните цени - часова ставка на труд на сервизен работник; цена на 1 км пробег на автомобил за транспортиране на аварирани автомобили; цени на резервни части, принадлежности и/или консумативи, предложени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото

му предложение, като максималната стойност на договора не може да надвишава: **60 000,00 (словом: шестдесет хиляди) лева без ДДС и 72 000,00 (словом: седемдесет и две хиляди) лева с ДДС** (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“). Възложителят не е длъжен да възложи цялата предвидена стойност по договора и не носи отговорност за това.

(2) В цената по ал.1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, включително разходи по доставка на резервни части, принадлежности и/или консумативи, необходими за извършване на услугите, разходите за персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението *[и за неговите подизпълнители] (ако е приложимо),* като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Цената, посочена в ал. 1, е крайна. Единичните цени за отделните дейности, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са фиксирани за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП. В случай, че по време на изпълнение на Договора размерът на ДДС бъде променен, цената следва да се счита изменена автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.

(4) При необходимост от доставка и влагане на резервни части, принадлежности и/или консумативи, които не са посочени в Техническата спецификация и съответно в Ценовото предложение на Изпълнителя, Изпълнителят предоставя на Възложителя съответните документи по изискванията на Техническата спецификация, а Възложителят заплаща на Изпълнителя вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи съгласно изискванията на Техническата спецификация, съставляваща Приложение №1 от този Договор и представляваща неразделна част от него.

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор, както следва: плащане в размер на 100 % (сто на сто) от стойността на всяка конкретна изпълнена дейност – в срок до 30 (тридесет) дни, считано от приемане изпълнението на Услугите за съответната дейност.

Чл. 10. (1) Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи:

1. приемо-предавателен протокол за приемане на услугите за съответната дейност, подписан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора; и
2. фактура за дължимата сума за съответната дейност, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извършва всяко дължимо плащане в срок до 30 (тридесет) дни след получаването на фактура на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при спазване на условията по ал.1.

Чл. 11. (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

БАНКА: УНИКРЕДИТ БУЛБАНК, клон Сливен;

BIC: UNCRBGSF;

IBAN: BG 20 UNCR 7000 1519 2906 31;

(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата

банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

IV. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 12. При подписването на този Договор, Изпълнителят представя на Възложителя гаранция за изпълнение в размер на 5 % (пет на сто) от стойността на договора без ДДС, а именно 3 000,00 лева (словом: три хиляди лева), която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на Изпълнителя по Договора.

Чл. 13. (1) В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, включително когато изменението е свързано с индексиране на цената, Изпълнителят се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до 7 (седем) дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(2) Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на Изпълнителя:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на Възложителя, при спазване на изискванията на чл. 14 от Договора; и/или;
2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на чл. 15 от Договора; и/или
3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на чл. 16 от Договора.

Чл. 14. Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по банковата сметка на Възложителя, посочена в Обявлението за обществената поръчка.

Чл. 15. (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, Изпълнителят предава на Възложителя оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на Възложителя, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция във форма, предварително съгласувана с Възложителя, да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от Възложителя, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на Изпълнителя или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.

Чл. 16. (1) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, Изпълнителят предава на Възложителя оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на Възложителя, в която Възложителят е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на Изпълнителя;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.

Чл. 17. (1) Възложителят освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението на Договора и окончателно приемане на

стр. 4

Услугите в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на Възложителя на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на Изпълнителя, посочена в чл.11 от Договора;
2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на Изпълнителя или упълномощено от него лице;
3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на Изпълнителя или упълномощено от него лице или чрез изпращане на писмено уведомление до застрахователя.

(3) В случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е предвидил поетапно изпълнение, то той освобождава съответна част от Гаранцията за изпълнение след приключване и приемане на всеки отделен етап. В такъв случай, освобождаването се извършва за сума, пропорционална на частта от Стойността на Договора, изпълнена на съответния етап. При необходимост, във връзка с поетапното освобождаване на Гаранцията за изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка.

(4) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

Чл. 18. Възложителят има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато Изпълнителят не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на Изпълнителя, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

Чл. 19. Възложителят има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако Изпълнителят не започне работа по изпълнение на Договора за период по-дълъг от 10 (десет) дни след Датата на получаване на заявка и Възложителят развали Договора на това основание;
2. при пълно неизпълнение [в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на Възложителя] и разваляне на Договора от страна на Възложителя на това основание;
3. при прекратяване на дейността на Изпълнителя или при обявяването му в несъстоятелност;
4. в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

Чл. 20. В всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, Възложителят уведомява Изпълнителя за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на Възложителя да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл. 21. Когато Възложителят се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, Изпълнителят се задължава в срок до 7 (седем) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от Възложителя сума по сметката на Възложителя или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 12 от Договора.

Общи условия относно Гаранцията за изпълнение



Чл. 22. Възложителят не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 23. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

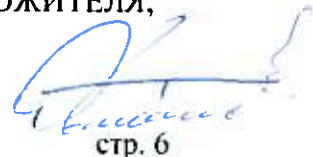
Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 24. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 8 – 11 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

Чл. 25. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предоставя услугите и да изпълнява задълженията си по този договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с договора и Приложенията;
2. при отчитане на извършения ремонт, за всеки конкретен автомобил да представя на Възложителя съответните документи по точка на Техническата спецификация на поръчката.
3. при изпълнение на Услугите да влага нови, неупотребявани и нерециклирани резервни части, принадлежности и консумативи;
4. да гарантира качеството на извършените ремонтни дейности по автомобилите на Възложителя за срок не по-малък от гаранционния срок на вложените резервни части, принадлежности и консумативи, считано от датата на извършената дейност, удостоверено с вписване във фактурата за извършените дейности, като гаранционния срок не може да бъде по-малък от 6 (шест) месеца.
5. в случай на некачествено извършен ремонт или при възникнал дефект на закупените и вложени от Изпълнителя резервни части, принадлежности и/или консумативи, да го отстрани за собствена сметка в срок до 3 (три) работни дни, считано от констатирането му с протокол, подписан от представители на Възложителя и Изпълнителя.
6. да полага грижата на добрия търговец и добрия стопанин по отношение имуществото на Възложителя.
7. да осигурява охрана на автомобилите, изчакващи доставка на части и извършване на ремонт.
8. да обезщети в пълен размер Възложителя за всички причинени му вреди при или по повод изпълнение на договорните задължения. Рискът от случайно погиване или повреждане на автомобилите ще бъде прехвърлен на Възложителя, след предаването им с приемо-предавателен протокол за приемане на автомобил от техническо обслужване и/или ремонт.
9. да извърши дейностите на свой риск.
10. да представи на Възложителя документите след приключване на ремонта по конкретна сервизна поръчка и да извърши преработване и/или допълване в указания от Възложителя срок, когато Възложителя е поискал това;
11. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
12. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;


стр. 6

13. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 45 от договора;
14. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на Изпълнителя, освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП и в настоящия договор;
15. да участва във всички работни срещи, свързани с изпълнението на този Договор;
16. да изготвя и представя на Възложителя (звено „Автотранспорт“ при отдел „Административен“, управление) актуална ежесмесчна справка за изразходваните средства по договора.
17. при отнемане на предоставената му оторизация да осъществява сервисна дейност на автомобили марка Тойота да уведоми Възложителя в срок до 24 часа от настъпване на това обстоятелство.
18. при подновяване на предоставената му оторизация да осъществява сервисна дейност на автомобили марка Тойота да уведоми Възложителя в срок до 24 часа, като представи заверено копие на оторизационно писмо (или друг документ).
19. да спазва Заповед № РД-09-535/09.10.2015 г. за пропускателния режим и Заповед № РД-09-071/09.02.2017 г. за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани в интернет сайта на Възложителя <http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>, валидни за целия срок на изпълнение на договора.
20. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС в ММИ ЕАД.

Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава услугите в уговорения срок, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от Изпълнителя задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от Изпълнителя през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
3. да изисква, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на Изпълнителя на изготвените от него документи или съответна част от тях;
4. да изисква от Изпълнителя преработване или доработване на всеки от документите, в съответствие с уговореното в чл. 31 от Договора;
5. да не приеме някои от документите, в съответствие с уговореното в чл. 31 от договора;
6. да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация/техническите изисквания и с техническото предложение на Изпълнителя.

Чл. 27. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на услугите за всяка дейност, когато отговаря на уговореното, по реда и при условията на този договор;
2. да заплати на Изпълнителя Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този договор;
3. да предостави и осигури достъп на Изпълнителя до информацията, необходима за извършването на услугите, предмет на договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 45 от Договора;
5. да оказва съдействие на Изпълнителя във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато Изпълнителят поиска това;

6. да освободи представената от Изпълнителя Гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл. 17-22 от Договора;

Специални права и задължения на Страните

Чл. 28. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

1. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави копие на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му/им. Задължителни реквизити на договора за подизпълнение са: Дял на поръчката, изпълняван от подизпълнителите и описание на дейностите, които ще изпълняват подизпълнителите.

2. В случаите на замяна на посочен в офертата подизпълнител или включване на нов, в срок до 3 дни Изпълнителят представя копие на договора с новия подизпълнител на Възложителя заедно с доказателства (документи), че са изпълнени условията по чл.66, ал.2, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.

3. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

4. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

5. Разплащането по т.4 се осъществява въз основа на „искане за плащане”, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

6. Към искането Изпълнителят предоставя становище, от което е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

7. Възложителят има право да откаже плащане по т.4, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

8. Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

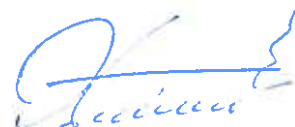
9. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на Изпълнителя.

10. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на договор за обществена поръчка се допуска при необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:

- за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване от процедурата;
- новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява;

11. При изпълнението на договорите за обществени поръчки изпълнителите и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение № 10 на ЗОП.

12. При обществени поръчки за услуги, чието изпълнение се предоставя в обект на възложителя, след сключване на договора и най-късно преди започване на изпълнението му, изпълнителят уведомява възложителя за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата. Изпълнителят уведомява възложителя за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на поръчката.



Чл.29. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

29.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

29.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на параграф 2, т. 27 от ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от промяна.

29.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага промяната по договора.

29.1.1.2. Възложителят има право да откаже промяна на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

29.1.1.3 В горните случаи промяната на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

VI. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 30. Предаването на изпълнението на Услугите за всяка дейност се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на Възложителя и Изпълнителя в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемо-предавателен протокол“) и придружен с документите съпровождащи изпълнението на поръчката съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение на Изпълнителя.

Чл. 31. (1) Възложителят има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
2. когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, Възложителят може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на Изпълнителя;
3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното в случай, че констатираните недостатъци са от такова естество, че не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение по Договора, или резултатът от изпълнението става безполезен за Възложителя.

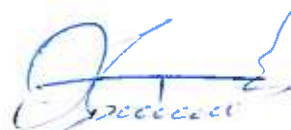
VII. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 32. При просрочване изпълнението на задълженията по този договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на законната лихва върху цената на съответната забавена дейност за всеки ден забава, но не повече от 10% (десет на сто) от стойността на Договора.

Чл. 33. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност, или при отклонение от изискванията на Възложителя, посочени в Техническата спецификация, Възложителят има право да поиска от Изпълнителя да изпълни изцяло и качествено съответната дейност/задача, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, Възложителят има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

Чл. 34. При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 10% (десет на сто) от Стойността на Договора.

Чл. 35. Възложителят има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено Изпълнителя за това.



стр. 9

Чл. 36. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

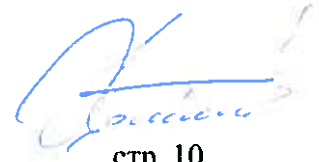
VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 37. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на срока по чл.6 от Договора или с достигане на максимално допустимата стойност на Договора, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по – рано;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.
6. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;
7. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;
8. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;
9. При отнемане на предоставената му оторизация да осъществява сервисна дейност на автомобили Тойота.

(2) Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за Изпълнителя бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.
3. когато Изпълнителят:
 - 3.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;
 - 3.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;
 - 3.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;
 - 3.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.
4. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.
5. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.



стр. 10

Чл. 38. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на Изпълнителя всеки от следните случаи:

1. когато Изпълнителят не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 10 (десет) дни, считано от Датата на заявяването им;

2. Изпълнителят е прекратил изпълнението на услугите за повече от 5 (пет) дни;

3. Изпълнителят е допуснал съществено отклонение от Условията за изпълнение на поръчката съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) Възложителят може да развали Договора само с писмено уведомление до Изпълнителя и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на Изпълнителя то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 39. Възложителят прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на Изпълнителя за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл. 40. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. Възложителят и Изпълнителят съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. Изпълнителят се задължава:

а) да преустанови предоставянето на услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от Възложителя;

б) да предаде на Възложителя всички отчети, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на Възложителя всички документи и материали, които са собственост на Възложителя и са били предоставени на Изпълнителя във връзка с предмета на Договора.

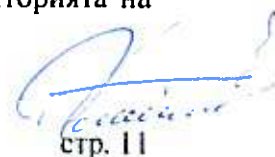
Чл. 41. При предсрочно прекратяване на Договора, Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя реално изпълнените и приети по установения ред услуги.

IX. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ

Чл.42.1. „Мини Марица-изток“ ЕАД, град Раднево е администратор на лични данни по смисъла на Общия регламент за защита на личните данни и Закона за защита на личните данни. Личните данни, обработвани във връзка с участието в обществени поръчки и изпълнение на договори, се събират на законово основание съгласно Закона за обществените поръчки, Правилника по прилагането му, Закона за ДАНС, Правилника по прилагането му, Закона за счетоводството и др. Обработването на лични данни се извършва в съответствие със законовите изисквания.

Чл.42.2. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл.112 във връзка с чл. 58 от ЗОП, както и на основание чл.53 и чл.54 от ЗМИП.

Чл.42.3. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на


стр. 11

„Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-Изток“ ЕАД.

Чл.42.4. Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

Чл.42.5. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОВЗД.

Чл.42.6. Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

Чл.42.7. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

Х. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 43. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

Спазване на приложими норми

Чл. 44. При изпълнението на Договора, Изпълнителят и неговите подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 45. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора (конфиденциална информация). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от Изпълнителя.


стр. 12

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 46. Изпълнителят няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на Възложителя или на резултати от работата на Изпълнителя, без предварителното писмено съгласие на Възложителя, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Авторски права

Чл. 47. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на Възложителя в същия обем, в който биха принадлежали на автора. Изпълнителят декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че Възложителят и/или Изпълнителят установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, Изпълнителят се задължава да направи възможно за Възложителя използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) Възложителят уведомява Изпълнителя за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 (седем) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, Изпълнителят носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. Възложителят привлича Изпълнителя в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

стр. 13

(4) Изпълнителят заплаща на Възложителя обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 48. Някоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 49. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП и уговореното в договора.

Непреодолима сила

Чл. 50. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 51. В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Уведомления

Чл. 52. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За Възложителя:

Адрес за кореспонденция: град Раднево 6260, ул. „Георги Димитров“ №13

Тел.: +359 41783305, вътр. 4314;

Факс: +359 41782605;

e-mail: ilian.nikolov@marica-iztok.com

Лице за контакт: Илиян Николов – ръководител звено „Автотранспорт“, отдел „Административен“.

2. За Изпълнителя:

Адрес за кореспонденция: град Сливен 8800, бул. „Цар Симеон“ №18А

Тел.: +359 44666665; +359 895546696;

e-mail: service@kale.toyota.bg; office@kaleauto.com;

Лице за контакт: Христо Трънчев – управител.

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

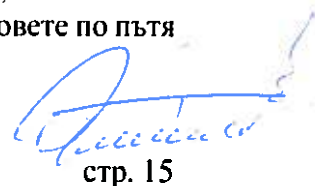
(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Приложимо право

Чл. 54. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Разрешаване на спорове. Подсъдност.

Чл. 55. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя



стр. 15

на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя - „Мини Марица-изток“ ЕАД.

Екземпляри

Чл. 56. Този Договор се състои от 16 (шестнадесет) страници и е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

Приложения:

Чл. 57. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на Изпълнителя – *копие от офертата*;

Приложение № 3 – Ценово предложение на Изпълнителя – *копие от офертата*;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

АНДОН АНДОНОВ

Изпълнител

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Гергана Стоянова
Главен счетоводител

Емил Колев
Ръководител отдел „Търговски

Андриан Анастасов
Ръководител отдел „Административен

Илиян Николов
Ръководител звено „Автотранспортен отдел „Административен“

Славина Бонева
Юрисконсулт „Правна служба

Диляна Начкова
Главен експерт „МИП“

Изготвил:

Красимира Георгиева

Експерт търговия отдел „Търговски

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ХРИСТО ТРЪНЧЕВ

Управител

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/



**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С
ПРЕДМЕТ „РЕМОНТ НА АВТОМОБИЛИ“ РЕФ. № 22.2019 ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №3
(извършване на услуги)**

1. Пълно описание на предмета на обособената позиция: техническа спецификация и условия за изпълнение на поръчка с предмет „Ремонт на автомобили“ – Обособена позиция № 3 „Извънгаранционен ремонт на автомобили Тойота“

2. Обем на дейностите: Към датата на стартиране на поръчката, автомобилите, които ще се обслужват са **общо 11 броя**, разпределени, както следва:

- Тойота Рав 4	- 5 броя
- Тойота Хай Лукс	- 6 броя

Максималната стойност на договора, който ще бъде сключен по настоящата обособена позиция е **60 000 лева без ДДС**.

В стойността на договора се включват вложения труд при извършеното техническо обслужване и/или ремонт, стойността за транспортиране на аварирани автомобили, стойността на вложените резервни части, принадлежности и консумативи.

Броят на автомобилите, подлежащи на техническо обслужване и/или ремонт, може да бъде:

- + намаляван, поради извеждане на автомобили от експлоатация;
- + допълван с допълнително придобити автомобили Тойота.

3. Предназначение или условия на работа: За поддържане на автомобилите в добро техническо състояние и осигуряване на нормална работна среда, съгласно изискванията на чл. 139, ал.1, т.1 от Закона за движение по пътищата – движещите се по пътищата автомобили трябва да бъдат технически изправни.

4. Срок на изпълнение на договора:

Срок за изпълнение на договора – 24 (двадесет и четири) месеца или до достигане на общата му стойност, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по - рано. При достигане на общата стойност договорът се прекратява.

Договорът влиза в сила от датата на подписване. Срокът на изпълнение започва да тече след изрично писмено уведомление /по факс или по пощата с обратна разписка/ от страна на Възложителя до Изпълнителя. Датата, от която следва да се изпълнява настоящия договор е датата, посочена в писменото уведомление от Възложителя.

Възложителят изпраща уведомлението не по-късно от 16.08.2020 г. В случай, че до 16.08.2020 г. Възложителят не е изпратил уведомление срокът на договора започва да тече от 17.08.2020 г.

Начин на изпълнение: По заявка на Възложителя

Място на изпълнение на услугата: материална база (автосервиз) на Изпълнителя.

5. Техническо задание за извършване на услугата „Извънгаранционен ремонт на леки автомобили Тойота“

В рамките на предмета на поръчката влизат услугите по:

А) Техническа поддръжка (обслужване)

Техническата поддръжка (обслужване) обхваща извършването на всички дейности, осигуряващи безопасно и надеждно ползване и техническа изправност на автомобилите Тойота от автомобилния парк на Възложителя, съгласно Инструкциите на завода производител; разпоредбите на Закона за движение по пътищата, издадените въз основа на него подзаконовни нормативни актове и разпоредбите на компетентните органи.

Всички дейности по обслужването и поддържането на автомобилите в изправност, следва да се извършват през целия период на действие на договора и в обем и периодичност, съгласно предписанията на завода производител на автомобили Тойота.

Б) Извършване на ремонт

Ремонт се извършва по необходимост и обхваща всички дейности по привеждането на системите, възлите и агрегатите в изправно състояние. Всички операции, свързани с ремонта трябва да се извършват в съответствие с препоръките на завода - производител на автомобили Тойота. Изпълнителят трябва да е в състояние и да има възможност за извършване на ремонти на двигател, на ходова част, на източници и потребители на електрическа енергия, на агрегати и възли, и да регулира геометрията на окачване на преден мост на автомобилите и други видове ремонтни дейности.

В) Доставка на резервни части, принадлежности и/или консумативи, необходими за извършване на услугите по предмета на поръчката

№	Наименование	Мярка	Тойота Рав 4	Тойота Хайлюкс
1.	Филтър маслен	1 брой		
2.	Филтър въздушен	1 брой		
3.	Филтър купе	1 брой		
4.	Филтър горивен	1 брой		
5.	Масло двигателно	1 литър		
6.	Сп. накладки предни – комплект	1 брой		
7.	Сп. накладки задни – комплект	1 брой		
8.	Крушка за фар	1 брой		
9.	Крушка за мигач	1 брой		
10.	Крушка за габарит	1 брой		
11.	Диск феродов и притискателен за съединител - комплект	1 брой		
12.	Дискове предни спирачни - комплект	1 брой		
13.	Дискове задни (барабани) спирачни - комплект	1 брой		
14.	Антифриз – концентрат	1 литър		
15.	Течност чистачки – концентрат	1 литър		

16.	Спирачна течност	1 литър		
17.	Чистачки – комплект	1 брой		

Доставката на резервни части, принадлежности и/или консумативи, които са необходими за извършването на ремонта на автомобилите се извършва от Изпълнителя, като стойността им е за сметка на Възложителя и е в рамките на общата стойност на договора. Възложителят заплаща на Изпълнителя доставените и вложените при техническото обслужване и/или ремонт резервни части, принадлежности и/или консумативи, съгласно предложените от изпълнителя единични цени в ценовото предложение.

При необходимост от доставка и влагане на резервни части, принадлежности и/или консумативи, които не са включени в спецификацията, Изпълнителят предоставя на Възложителя списък (оферта) на необходимите резервни части, принадлежности и/или консумативи с посочени каталожни номера и цени, които следва да бъдат представени за съгласуване.

Възложителят заплаща на Изпълнителя вложените при техническото обслужване и/или ремонт резервни части, принадлежности и/или консумативи, които не са включени в горепосочените спецификации, без надценка, по актуална ценова листа изготвена от завод производител или генерален вносител /доставчик/. Ценовата листа на вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи се представя на Възложителя за всеки конкретен ремонт.

Г) Транспортиране на повредени автомобили.

При необходимост от транспортиране на автомобил, пробегът в двете посоки се заплаща по предложената от участника цена на км.

6. Изисквания към технологията на изпълнението

Начин на изпълнение Извънгаранционният ремонт да обхваща извършването на всички дейности, осигуряващи безопасно и надеждно ползване и техническа изправност на автомобилите Тойота, експлоатирани от Възложителя, съгласно изискванията на завода производител; разпоредбите на Закона за движение по пътищата, издадените въз основа на него подзаконовни нормативни актове и разпоредбите на компетентните органи.

Отделните видове дейности по предмета на поръчката се описват и уточняват за всеки конкретен случай от представители на страните по договора и се отразяват в Сервизната поръчка, изготвена на база на заявка за ремонт. Представител на Възложителя контролира извършването от Изпълнителя дейности, описани в сервизната поръчка.

Изпълнителят трябва да е оторизиран да осъществява сервизна дейност на автомобили Тойота.

- а) Да приема автомобилите на Възложителя с предимство.
- б) Да поддържа в наличност части и консумативи от първа необходимост включваща – масла, технически течности, крушки, ремъци, филтри и др.
- в) Нормите за време на отделните видове операции се определят според инструкциите на завода производител.
- г) Да изготви и предостави на Възложителя за утвърждаване оферта за необходимите ремонтни операции, резервни части, принадлежности и консумативи (с посочени каталожни номера), в която да е упоменат срокът за извършване на ремонта и срокът за доставка на резервните части, принадлежности и/или консумативи.
- д) Подменените резервни части, задължително се връщат на Възложителя при приемане на автомобила от ремонт, като това се удостоверява с вписване в приемо-предавателния протокол.

- г) Изпълнителят осигурява охрана на автомобилите, изчакващи доставка на части и извършване на ремонт.

7. Гаранционен срок на дейностите, срок за предявяване на рекламации, срок за отстраняване на констатиранни недостатъци

Качеството на извършените ремонтни дейности по автомобилите на Възложителя трябва да се гарантира за срок, не по-малък от гаранционния срок на вложените резервни части, материални средства и консумативи, считано от датата на извършената дейност, удостоверено с вписването във фактурата за извършените дейности, като гаранционният срок не може да бъде по-малък от 6 (шест месеца).

В случай на некачествено извършен ремонт или при възникнал дефект на закупените и вложени от Изпълнителя резервни части, принадлежности и/или консумативи, същият е длъжен да го отстрани за собствена сметка в срок до 3 (три) работни дни, считано от констатирането им с протокол, подписан от представители на Възложителя и Изпълнителя.

По време на изпълнението на сключения договор и по време на гаранционния срок след изтичане срока на договора, Възложителят ще има право да отправи към Изпълнителя Възражение (рекламации) за недостатъци на извършената услуга и съпътстващите я доставки.

8. Изисквания към документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:

Изпълнителят извършва ремонтните услуги въз основа на Заявка за ремонт, изготвена и подписана от представител на Възложителя и представител на Изпълнителя. Заявката за ремонт ще съдържа описание на всички необходими ремонтни операции, констатирани при първоначалната диагностика от представител на Възложителя.

При отчитане на извършения ремонт, за всеки конкретен автомобил Изпълнителят трябва да представя на Възложителя следните документи:

- фактура - оригинал;
- заявка за ремонт;
- сервизна поръчка;
- копие от одобрената оферта;
- приемо-предавателен протокол за извършената дейност със съответните нормовремена за извършените ремонтни операции и опис на вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи (ако са вложени). Протоколът се съставя при приемане на автомобила от ремонт.

9. Изисквания към материалите/резервните части, вложени при изпълнение на услугата. Вложаните резервни части, принадлежности и консумативи трябва да са нови, неупотребявани и да не са рециклирани.

10. Инструкции, правилници, наредби и други нормативни документи, които участникът следва да спазва при изпълнение на дейностите:

- Наредба №7/ 23.09.1999 г. за минимални изисквания за здравословни и безопасни условия на труд на работните места и при използване на работното оборудване;
- Закон за здравословни и безопасни условия на труд;
- Други приложими, действащи в Република България нормативни документи;
- да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД, публикувани на интернет сайта на възложителя:
<http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>
- да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя:
<http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>

11. Риск и отговорност на изпълнителя: Изпълнителят се задължава да извърши дейностите на свой риск. Отговорността за съхранение на предмета на поръчката се прехвърля от Възложителя на Изпълнителя с подписването на приемо-предавателен протокол при предаването на автомобилите на Изпълнителя.

ИЗГОТВИЛИ:

Илиян Николов

Р-л звено „Автотранспорт“

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Делина Граматикова

Технически организатор-автотранспорт

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

СЪГЛАСУВАЛ:

Андриан Анастасов

Ръководител отдел „Административен“

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/



ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в обществена поръчка с предмет: „Ремонт на автомобили“, реф.№22/2019г.
по Обособена позиция №3: „Извънгаранционен ремонт на автомобили Тойота“.

ДО:

“МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД

ГРАД РАДНЕВО

ул. “Георги Димитров” №13

ОТ:

КАЛЕ АУТО ООД – гр. СЛИВЕН

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение предмета на Обособена позиция №3: „Извънгаранционен ремонт на автомобили Тойота“ от предмета на поръчката.

Предложението за изпълнение на обособената позиция съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Предлагаме да изпълним пълният предмет обособената позиция, изискван от възложителя.

Предложените от нас условия са както следва:

Предлагаме да изпълним пълният предмет на обособената позиция, изискван от възложителя – Извънгаранционен ремонт на автомобили Тойота.

Количество: 11 броя автомобили, от които:

- | | | |
|-------------------|---|--------|
| - Тойота Рав 4 | - | 5 броя |
| - Тойота Хай Лукс | - | 6 броя |

Приемаме без възражения всички изисквания и условия на възложителя за изпълнение на Обособена позиция №3: „Извънгаранционен ремонт на автомобили Тойота“, описани в техническата спецификация.

Ако бъдем избрани за Изпълнител на обособената позиция, изпълнението ще бъде в пълно съответствие с Техническата спецификация и условия за изпълнение.

1. Срок, начин и място на изпълнение:


Срок за изпълнение на договора: 24 месеца или до достигане на общата му стойност в размер на 60 000,00 лева без ДДС, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано. При достигане на общата стойност, договорът се прекратява.

Запознати сме и приемаме условията на Възложителя, посочени в документацията, за датата от която започва да тече срока на изпълнение на договора.

Начин на изпълнение - по заявка на възложителя. Срокът за изпълнение на конкретната заявка се договаря допълнително между страните.

Отделните видове дейности по предмета на поръчката се описват и уточняват за всеки конкретен случай от представители на страните по договора и се отразяват в Сервизната поръчка, изготвена на база Заявка за ремонт. Представител на Възложителя контролира извършваните от Изпълнителя дейности, описани в сервизната поръчка.





Място на изпълнение на услугата: материална база (автосервиз) за извършване на ремонтна и сервизна дейност, находяща се на адрес – град СЛИВЕН бул. ЦАР СИМЕОН № 18а; тел.: 044/666 665, факс: - , лице за контакти: ХРИСТО ТРЪНЧЕВ;

Декларираната от нас материална база (автосервиз), където ще изпълняваме ремонт и техническа поддръжка на автомобилите по предмета на поръчката се намира на разстояние от 59.8 км до управлението на Възложителя – „Мини Марица-изток“ ЕАД в град Раднево 6262, ул. „Георги Димитров“ №13.

Разстоянието е определено в съответствие с изисквания на Възложителя посочени в точка 1.6.4.2 на документация за участие, а именно: пътен тест с лек автомобил от гр. Раднево-Нова Загора- Сливен (автоцентър Тойота)

(описва се начина на определяне на разстоянието)

2. Изпълнението на поръчката ще включва следните дейности:

А) Техническа поддръжка (обслужване) в съответствие с техническата спецификация на поръчката.

Б) Извършване на ремонт в съответствие с техническата спецификация на поръчката.

В) Доставка на резервни части, принадлежности и/или консумативи, необходими за извършване на услугите по предмета на поръчката, съгласно изискванията и условията, посочени в техническата спецификация.

Влаганите резервни части, принадлежности и консумативи ще са нови, неупотребявани и няма да са рециклирани.

Г) Транспортиране на повредени автомобили в съответствие с техническата спецификация на поръчката.

3. Технологиите на изпълнение ще бъде в съответствие с описаната в техническата спецификация на поръчката.

4. Гаранционен срок на дейностите, срок за отстраняване на констатиранни недостатъци

Гарантираме качеството на извършените ремонтни дейности по автомобилите на Възложителя за срок не по-малък от гаранционния срок на вложените резервни части, материални средства и консумативи, считано от датата на извършената дейност, удостоверено с вписването във фактурата за извършените дейности, като гаранционния срок няма да бъде по-малък от 6 месеца.

В случай на некачествено извършен ремонт или при възникнал дефект на закупените и вложени от нас резервни части, принадлежности и/или консумативи, се задължаваме да го отстраним за собствена сметка в срок до 3 работни дни, считано от констатирането им с протокол, подписан от представители на Възложителя и наши представители.

По време на изпълнението на сключения договор и по време на гаранционния срок след изтичане срока на договора, Възложителят ще има право да отправи към нас Възражение (рекламации) за недостатъци на извършената услуга и съпътстващите я доставки.

5. Документацията съпровождаща изпълнението на поръчката

При отчитане на извършените услуги по ремонт и техническа поддръжка за всеки конкретен автомобил ще представяме на Възложителя документите, посочени в техническата спецификация на поръчката.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено предмета на обособената позиция в пълно съответствие с гореописаната оферта.



Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:

1. Декларация по чл.39, ал.3, т.1 от ППЗОП, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.
2. Копие на документ, доказващ че участникът е оторизиран да осъществява сервисна дейност на автомобили марка Тойота.
3. Други документи и доказателства по преценка на участника /описват се/.

Дата: 19.08.2019г.

Подпис: **Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/**

ХРИСТО ТРЪНЧЕВ (име и фамилия)



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет: „Ремонт на автомобили“, реф.№22/2019г.
по Обособена позиция №3: „Извънгаранционен ремонт на автомобили Тойота“

ДО:

“МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД

ГРАД РАДНЕВО

ул.“Георги Димитров” - №13

ОТ:

КАЛЕ АУТО ООД

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на Обособена позиция №3: „Извънгаранционен ремонт на автомобили Тойота“ ще извършим при следните цени:

1. Часова ставка на труд на сервизен работник – 7.50 лева без ДДС.

2. Цена на 1 км пробег на автомобил за транспортиране на аварийали автомобили – 0.73 лева без ДДС.

3. Предлагащите от нас единични цени на резервни части, принадлежности и/или консумативи, съгласно посочените в техническата спецификация на обособената позиция са както следва:

Резервни части, принадлежности и/или консумативи за автомобили Тойота:

			Единични цени в лева без ДДС за съответния вид автомобил	
№	Наименование	Мярка	Тойота Рав 4	Тойота Хайлюкс
1	Филтър маслен	1 брой	5.00	7.50
2	Филтър въздушен	1 брой	10.00	35.00
3	Филтър купе	1 брой	12.00	12.00
4	Филтър горивен	1 брой	16.93	16.93
5	Масло двигателно	1 литър	10.00	10.00
6	Сп. накладки предни – комплект	1 брой	50.00	45.00
7	Сп. накладки задни – комплект	1 брой	30.00	70.00
8	Крушка за фар	1 брой	9.00	3.00
9	Крушка за мигач	1 брой	1.00	1.00
10	Крушка за габарит	1 брой	0.42	0.42
11	Диск феродов и притискателен за съединител - комплект	1 брой	195.00	295.00
12	Дискове предни спирачни - комплект	1 брой	100.00	110.00
13	Дискове задни (барабани) спирачни - комплект	1 брой	80.00	100.00
14	Антифриз – концентрат	1 литър	6.00	6.00
15	Течност чистачки – концентрат	1 литър	4.00	4.00
16	Спирачна течност	1 литър	7.50	7.50
17	Чистачки – комплект	1 брой	20.00	20.00
Обща стойност на резервните части, принадлежности и/или консумативи за съответния модел автомобил в лева без ДДС:			556.85	743.35
Обща стойност на резервните части, принадлежности и/или консумативи за всички модели автомобили в лева без ДДС:			1300.20	

Посочените цени включват всички разходи за изпълнението на поръчката.

В общата стойност на договора в размер на 60 000,00 лева без ДДС ще се включват вложения труд при извършването техническо обслужване и/или ремонт (при

необходимост), стойността за транспортиране на аварийни автомобили, стойността на вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата.

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG20UNCR70001519290631 BIC: UNCRBGSF ;

Банка: УНИКРЕДИТ БУЛБАНК – град/клон/офис: СЛИВЕН ;

Дата: 19.08.2019г.

Подпис: _____

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

ХРИСТО ТРЪНЧЕВ
(име и фамилия)

